

## SSIGE

Société Suisse de l'Industrie  
du Gaz et des Eaux  
Grütlistrasse 44  
CH-8027 Zurich

## Organisme de Certification Gaz

Société Suisse de l'Industrie  
du Gaz et des Eaux  
Eschenstrasse 10  
CH-8603 Schwerzenbach



### CERTIFICAT N° 10-013-6 SSIGE

**Demandeur/Fabricant:** R. Nussbaum AG, CH-4601 Olten

**Représentant / Distributeur:** R. Nussbaum AG, CH-4601 Olten

Se référant au règlement d'essais et de certification de l'Organisme d'essai et certification gaz de la SSIGE et du procès-verbal N° **9412-3355** la SSIGE délivre la certification pour les produits fabriqués en séries suivants:

**Produit:** Raccordements, raccords divers

**Indication ordinaire:** Raccords taraudés du bronze Optifitt-Serra

**Modèles/Types:**

Serie 90000 (bronze):  
90001, 90002, 90003, 9005, 90007, 90011, 90012, 90015, 90019, 90021, 90022,  
90023, 90024, 90025, 90026, 90030, 90031, 90032, 90033, 90037, 90038, 90044,  
90045, 90046, 90047, 90050

Serie 91000 (laiton chromé, bronze):  
91000, 91001, 91002, 91030, 91040 (laiton chromé), 91041, 91050 (laiton)  
91010, 91020, 91021, 91026, 91027, 91060, 91062 (bronze)

Serie 92000 (laiton, bronze):  
92001, 92002 (laiton)  
92005, 92040, 92042, 92044 (bronze)

**Diamètre nominal:** DN 15 – DN 50 (1/2" - 2")

**Raccords:** Fils selon ISO 228/1

**Base d'essais:** DVGW GW 6 (2014), DVGW GW 6-B1 (2016)

**Validité:** Prolongation jusqu'au **31.01.2026**

**Certifié pour:**

- Une pression de service maximale de 5 bar pour les installations de gaz dans le bâtiment
- Gaz naturel et gaz liquéfiés en phase gazeux

Le commettant est de ce fait autorisé à mettre en vente ces produits dûment approuvés par la SSIGE et à y apposer l'estampille déposée de la SSIGE (publication dans la liste des certifications sous chapitre 6.7).

**SOCIETE SUISSE DE L'INDUSTRIE DU GAZ ET DES EAUX**

Organisme de certification gaz

Javier Fernandez  
Chef

Zurich, 08.01.2021

## 6 VERBINDUNGEN

## 6 RACCORDEMENTS

### 6.7 Diverse Verbindungen

### 6.7 Raccordements divers

Vertreter / Vertreiber R. Nussbaum AG CH-4601 Olten	Hersteller R. Nussbaum AG CH-4601 Olten	Zertifikat - Nr. <b>10-013-6</b> (9412-3355)	Code	Gültig bis: <b>2026</b> Gas- Arten: H, B, P
---	---	--	------	--

Konstruktionsnorm / Beurteilungsbasis: **DVGW GW 6**

Typenreihe	HTB (höhere thermische Beständigkeit): Nein		Nennweite DN / da / d (PE)	Betriebsdruck Pz	Konstruktionshinweise
Typen	CE-Ident-Nr.	Anschlussart	[mm]	[bar]	[-]
Optifitt-Serra: Gewindefittings aus Rotguss					
Serie 90000		ISO 228-1	1) 1/2" - 2"	5	90001-90050: Rotguss
Serie 91000		ISO 228-1	1) 1/2" - 2"	5	2) Rotguss ; 3) Messing
Serie 92000		ISO 228-1	1) 1/2" - 2"	5	4) Rotguss ; 5) Messing

1) Gemäss Richtlinie G1 (04/12), Ziff. 5.3.2.1.1 dürfen Gewindeverbindungen bis zur Nennweite DN 50 (= 2") verwendet werden.

2) Artikel-Nrn. 91010, 91020, 91021, 91026, 91027, 91060, 91062

3) Artikel-Nrn. 91000, 91001, 91002, 91030, 91040 (verchromt), 91041, 91050

4) Artikel-Nrn. 92005, 92040, 92042, 92044

5) Artikel-Nrn. 92001, 92002